



MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

April 2015 – Aprile 2015

Dear friends,

Greetings from Karungu. We are pleased to share with you the events that took place at the Center during the month of April. Thank you for your continued support.

Fr. Emilio

Carissimi amici,

I nostri più cari saluti da Karungu. Siamo lieti di condividere con voi quanto accaduto al centro nel mese di Aprile. Grazie per il Vostro prezioso e costante aiuto.

Fr. Emilio

Continuation of the Holy week Celebrations (29th March – 5th April 2015)

2nd April

Holy Thursday: The children, students from B.L Tezza Complex primary and secondary schools, staff, patients, visitors and the Camillian community in Karungu converged at Medical Ward to celebrate a Holy Mass that was presided over by Fr. Emilio together with other Camillian priests. During the Mass that commenced at 4.30pm, Fr. Emilio washed the feet of some children as a sign of humility and servant hood to all.



Continuazione delle celebrazioni della Settimana Santa (29 marzo – 5 aprile 2015)

2 aprile

Giovedì Santo – I bambini, gli studenti della scuola primaria e secondaria B.L. Tezza, il personale, i pazienti ed i visitatori nonché la comunità camilliana di Karungu si sono riuniti presso l'ospedale per celebrare la Santa Messa officiata da Fr. Emilio e altri sacerdoti della comunità camilliana. Durante la messa iniziata alle 16.30 Fr. Emilio ha lavato i piedi ad alcuni bambini in segno di umiltà e dedizione al prossimo.

3rd April

Good Friday - Fr. John presided over a passion service to celebrate Good Friday. During the Mass, there was the celebration of the Lord's Passion, Veneration of the Cross and receiving of the Holy Communion. The children, staff, patients and visitors attended the service.

3 aprile

Venerdì Santo - Fr. John ha celebrato la messa del Venerdì Santo. Durante la messa è stata celebrata la Passione di Cristo, la venerazione della Croce e la celebrazione dell'Eucaristia. Alla messa erano presenti tutti i bambini, il personale, i pazienti ed i visitatori.



4th April

Holy Saturday: The community observed Easter Vigil as from 9.00pm at the Novitiate. Children, staff and visitors were present. The occasion was presided over by Fr. Elphas.

4 aprile

Sabato Santo – La comunità ha celebrato la Vigilia di Pasqua dalle 21.00 presso il noviziato. Erano presenti i bambini, il personale ed i visitatori. La celebrazione è stata presieduta da Fr. Elphas.



5th April

Easter Sunday was marked on this particular day. Fr. Elphas presided over the Holy Mass at the hospital. Wishes of happy Easter were made to those present and also to all our friends in various parts of the world.

5 aprile

Domenica di Pasqua - Fr. Elphas ha celebrato la santa messa all'ospedale. Sono stati fatti gli auguri a tutti i presenti e a tutti gli amici della comunità nel mondo.

8th April

Caregivers, pupils and teachers gathered to take part in the closing ceremony of B.L Tezza Complex Primary School. This marked the end of the first academic term of the year 2005. During the ceremony, best performers per class were awarded with books and pens. The second academic term is going to commence on 4th May 2015.

8 aprile

Tutti gli studenti, gli insegnanti e coloro che si prendono cura dei bambini si sono riuniti per prendere parte alla cerimonia di chiusura della scuola primaria B.L. Tezza per la fine del trimestre accademico dell'anno 2015. Durante la cerimonia i bambini che si sono particolarmente distinti nei risultati scolastici sono stati premiati con libri e penne. Il secondo periodo accademico inizierà il 4 maggio 2015.

9th April

The young boys at the Center participated in a football match against the girls football team from B.L Tezza Complex Secondary School. The lively and entertaining match was watched by the children and staff. The boys beat the girls by three goals to nil. After the match, Fr. Elphas gave out sweets to the participants.

9 aprile

I ragazzi del centro hanno sfidato le ragazze della squadra di calcio femminile della scuola secondaria B.L.Tezza. La partita è stata vivace e divertente ed è stata supportata dal tifo di tutti i bambini e del personale. La partita si è conclusa con il risultato di tre a zero in favore dei maschi. Al termine della partita Fr. Elphas ha distribuito dolci a tutti i partecipanti.



13th April

18 Early Childhood Education (ECD) teachers arrived in Sori primary school to start a three weeks in service certificate course. The course is being facilitated by St. Annes Montessorri College, Nakuru through the support of Dala Kiye and We World Onlus. The course is meant to impart more knowledge to the teachers especially the practical skills of working with pre – school children.

On the same day, 45 pupils from 9 schools started peer educators training at Passionist Centre for Evangelization (Golgotha). The facilitators of the training were Dala Kiye staff. The training covered the areas of HIV and AIDS Prevention and Management.

13 aprile

Diciotto insegnanti della scuola d'infanzia sono giunti alla scuola primaria di Sori per frequentare un corso di formazione della durata di tre settimane. Il corso è gestito dal College St. Annes Montessori di Nakuru ed è sponsorizzato dal Dala Kiye e We World Onlus. Scopo della formazione è fornire agli insegnanti validi ed aggiornati strumenti per lavorare con i bambini della scuola d'infanzia.

Lo stesso giorno 54 alunni provenienti da nove scuole hanno iniziato un corso presso il Passionate Centre for Evangelization (Golgotha). Il corso era gestito dallo staff del Dala Kiye. I temi trattati erano il virus HIV, la prevenzione e la cura dell'AIDS.



20th April

Some Dala Kiye staff members attended the launch of Nyatike Sub – County Children Assembly at Sori. The event brought together selected children from the Sub – County and all the representatives of Organizations working with the children. The forum was meant to support child right initiatives within the region. Sub – County children's officer presided over the event. Dala Kiye and We World were some of the organizations that greatly supported the activity.

20 aprile

Alcuni membri dello staff del Dala Kiye hanno partecipato all'inaugurazione del Nyatike Sub-County Children Assembly a Sori. L'evento ha mobilitato una selezione di bambini provenienti dalla regione Sub County e tutti i rappresentanti delle organizzazioni che lavorano con i bambini. Scopo dell'incontro era quello di sponsorizzare e supportare le iniziative prese nella regione nel campo della difesa dei diritti dei bambini. Tra le organizzazioni che hanno coordinato l'attività vi erano il Dala Kiye e We World Onlus.



21st April

Fr. Locci Efisio who is the President of Salute Sviluppo together with four other visitors came to the Centre to greet the children and staff. The other members of his team were Dr. Laglio Angelo, Dr. Testa Cristina, Fresu Mariela and Dr. De Mei Massimiliano. They are all based in Rome and were in Karungu to monitor the progress of water project.

21 aprile

Fr. Locci Efisio, presidente di Salute Sviluppo, insieme ad altri quattro visitatori ha visitato il centro per incontrare bambini e personale. Gli altri membri del team erano Dr. Laglio Angelo, Dr. Testa Cristina, Fresu Mariela e Dr. De Mei Massimiliano tutti provenienti da Roma. Questi ospiti sono a Karungu per monitorare i progressi del progetto idrico.



22nd April

Fr. Julius Morara and Fr. David Opondo made a short visit to the Center to greet the children. They brought sweets and biscuits that they shared with the happy children. The children welcomed the two visitors with song and dance. Also present during the event were Dala Kiyee staff.

22 aprile

Fr. Julius Morara e Fr. David Opondo sono stati in visita al centro per incontrare i bambini portando in dono dolci e biscotti che sono stati accolti festosamente dai bambini. I bambini hanno ringraziato i visitatori esibendosi in danze e canti. Era presente anche l'intero staff del Dala Kiye.



23nd April

The children and their house mothers attended a health education talk at the hospital. The session was facilitated by Dr. Lagglio Angelo.

23 aprile

I bambini e le loro mamme hanno partecipato ad una lezione di educazione sanitaria presso l'ospedale gestita da Fr. Lagglio Angelo.



HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail:

stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

